

II

(Atti mhux leġiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2022/759

tal-14 ta' Diċembru 2021

li jemenda l-Anness VII tad-Direttiva (UE) 2018/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' metodoloġija għall-kalkolu tal-ammont ta' enerġija rinnovabbli użata għat-tkessih u għat-tkessih distrettwali

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva (UE) 2018/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2018 dwar il-promozzjoni tal-użu tal-enerġija minn sorsi rinnovabbli ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-hames subparagrafu tal-Artikolu 7(3) tagħha,

Billi:

- (1) L-Anness VII tad-Direttiva (UE) 2018/2001 jipprovdi metodoloġija għall-kalkolu tal-enerġija rinnovabbli mill-pompi tas-shana użati għat-tishin, iżda ma jirregolax kif għandha tiġi kkalkolata l-enerġija rinnovabbli mill-pompi tas-shana użati għat-tkessih. In-nuqqas ta' metodoloġija f'dak l-Anness biex tiġi kkalkolata l-enerġija rinnovabbli mill-pompi tas-shana użati għat-tkessih jipprevjeni lis-settur tat-tkessih milli jikkontribwixxi għall-mira ġenerali tal-Unjoni għall-enerġija rinnovabbli stabbilita fl-Artikolu 3 tad-Direttiva (UE) 2018/2001 u jagħmilha aktar diffiċli għall-Istati Membri, speċjalment dawk b'sehem għoli ta' tkessih fil-konsum tal-enerġija tagħhom, biex jilhqqu l-mira tat-tishin u t-tkessih u l-miri tat-tishin u t-tkessih distrettwali skont l-Artikoli 23 u 24 ta' dik id-Direttiva, rispettivament.
- (2) Għalhekk, jenhtieg li tiġi introdotta metodoloġija dwar it-tkessih rinnovabbli, inkluż it-tkessih distrettwali, fl-Anness VII tad-Direttiva (UE) 2018/2001. Metodoloġija bħal din hija meħtieġa biex jiġi żgurat li s-sehem tal-enerġija rinnovabbli mit-tkessih jiġi kkalkolat b'mod armonizzat fl-Istati Membri kollha u jkun possibbli paragon affidabbli tas-sistemi tat-tkessih kollha f'termini tal-kapaċità tagħhom li jużaw l-enerġija rinnovabbli għat-tkessih.
- (3) Il-metodoloġija jenhtieg li tinkludi fatturi minimi ta' prestazzjoni staġunali (SPF) għall-pompi tas-shana li joperaw fil-modalità inversa f'konformità mas-sitt subparagrafu tal-Artikolu 7(3) tad-Direttiva (UE) 2018/2001. Peress li s-sistemi attivi tat-tkessih kollha jistgħu jitqiesu bħala pompi tas-shana li jaħdmu fil-modalità inversa, imsejja "modalità tat-tkessih", jenhtieg li japplikaw fatturi minimi ta' prestazzjoni staġunali għas-sistemi kollha tat-tkessih. Dan huwa meħtieġ minhabba li l-pompi tas-shana jestragġu u jittrasferixxu s-shana minn post għal ieħor. Fil-każ tat-tkessih, il-pompi tas-shana jiehdu s-shana minn spazju jew minn proċess u jarmuha fl-ambjent (arja, ilma jew art). L-estrazzjoni tas-shana hija l-essenza tat-tkessih u l-funzjoni qofol ta' pompa tas-shana. Peress li din l-estrazzjoni tmur kontra l-fluss naturali tal-enerġija, li jmur minn shana għal kessa, din l-estrazzjoni teħtieġ input tal-enerġija fil-pompa tas-shana, li taħdem bħala generatur tat-tkessih.
- (4) L-inklużjoni obbligatorja ta' fatturi minimi ta' prestazzjoni staġunali fil-metodoloġija hija dovuta għall-importanza tal-effiċjenza enerġetika biex jiġu stabbiliti l-preżenza u l-użu tal-enerġija rinnovabbli mill-pompi tas-shana. L-enerġija rinnovabbli fil-każ tat-tkessih hija s-sors tal-kessa rinnovabbli, li jista' jżid l-effiċjenza tal-proċess tat-tkessih, u jagħmel il-fattur tal-prestazzjoni staġunali tat-tkessih oghla. Il-fatturi ta' prestazzjoni staġunali għolja, filwaqt li huma indikatur tal-effiċjenza enerġetika, jiffunzjonaw fl-istess hin bħala indikatur għall-preżenza u l-użu ta' sors ta' tkessih rinnovabbli fit-tkessih.

⁽¹⁾ ĠU L 328, 21.12.2018, p. 82.

- (5) Fit-tkessih, is-sors kiesah jiffunzjona bhala bir tas-shana, peress li jassorbi s-shana estratta u mormija mill-pompa tas-shana barra mill-ispazju jew mill-process li jehtieg li jitkessah. Il-kwantita ta' tkessih rinnovabbli tiddependi mill-efficjenza tal-process, u hija ekwivalenti ghall-kwantita ta' shana assorbita mill-bir tas-shana. Dan fil-prattika huwa ekwivalenti ghall-kwantita ta' kapacita ta' tkessih pprovduta mis-sors kiesah.
- (6) Is-sors kiesah jista' jkun l-energija ambjentali jew l-energija geotermali. L-energija ambjentali hija prezenti fl-arja ambjentali (li qabel kienet maghrufa bhala aerotermali) u fl-ilma ambjentali (li qabel kienet maghrufa bhala idrotermali), filwaqt li l-energija geotermali tigi mill-art taht il-wicc ta' art solida. L-energija ambjentali u geotermali li tintuza ghat-tishin u t-tkessih permezz ta' pompi tas-shana u sistemi distrettwali jenhtieg li tittiehed inkunsiderazzjoni ghall-finijiet tal-kalkolu tas-sehem tal-energija rinnovabbli fil-konsum gross finali tal-energija, dment li l-output finali tal-energija jeccedi b'mod sinifikattiv l-input ta' energija primarja mehtieg biex jithaddmu l-pompi tat-tishin. Dan ir-rekwizit, stabbilit fit-tielet subparagrafu tal-Artikolu 7(3) tad-Direttiva (UE) 2018/2001, jista' jkun issodisfat b'fatturi ta' prestazzjoni stagunali adegwatament gholin kif definit mill-metodologija.
- (7) Minhabba l-varjeta ta' soluzzjonijiet tat-tkessih, huwa mehtieg li jigi ddefinit liema soluzzjonijiet tat-tkessih jenhtieg li jaqghu fil-kamp ta' applikazzjoni tal-metodologija u liema jenhtieg li jigu eskluzi. It-tkessih bil-fluss naturali tal-energija termali minghajr l-intervent ta' apparat tat-tkessih huwa tkessih passiv u ghalhekk jenhtieg li jigi eskluz mill-ambitu tal-kalkolu f'konformita mar-raba' subparagrafu tal-Artikolu 7(3) tad-Direttiva (UE) 2018/2001.
- (8) Filwaqt li huwa siewi, it-tnaqqis tal-htiega ghat-tkessih permezz tad-disinn tal-bini, perezempju bl-izolament tal-bini, b'soqfa hodur, b'hitan vegetali, bil-generazzjoni tad-dell jew biz-zieda fil-massa tal-binja, jista' jitqies bhala tkessih passiv u ghalhekk jenhtieg li ma jigix inkluz fl-ambitu tal-kalkolu tat-tkessih rinnovabbli.
- (9) Il-ventilazzjoni (naturali jew sfurzata), li hija l-introduzzjoni tal-arja ambjentali fi spazju bl-ghan li tigi zgurata kwalita xierqa tal-arja ta' gewwa titqies bhala tkessih passiv u ghalhekk jenhtieg li ma tigiex inkluz fl-ambitu tal-kalkolu rinnovabbli. Din l-eskluzjoni jenhtieg li tinzamm anke meta l-ventilazzjoni twassal ghall-introduzzjoni ta' arja ambjentali kiesha u b'hekk tnaqqas il-provvista tat-tkessih f'xi perjodi tas-sena; sewwasew, dan it-tkessih mhuwiex il-funzjoni primarja u l-ventilazzjoni tista' tikkontribwixxi wkoll ghat-tishin tal-arja fis-sajf u b'hekk izzid it-taghbija tat-tkessih. Minkejja dan, fejn l-arja ta' ventilazzjoni tintuza bhala mezz ghat-trasport tas-shana ghat-tkessih, il-provvista korrisonidenti tat-tkessih, li tista' tigi pprovduta jew minn generatur tat-tkessih jew bi tkessih liberu, jenhtieg li titqies bhala tkessih attiv. F'sitwazzjonijiet fejn il-fluss tal-arja ta' ventilazzjoni jizdied 'il fuq mir-rekwiziti ta' ventilazzjoni ghal skopijiet ta' tkessih, il-provvista tat-tkessih minhabba dan il-fluss tal-arja addizzjonali jenhtieg li tkun parti mill-kalkolu tat-tkessih rinnovabbli.
- (10) Il-prodotti ta' fann ghall-użu personali jinkludu assemblagg tal-fann u tal-mutur elettriku. Il-fannijiet ghall-użu personali jcaqilqu l-arja u jipprovdut kumdità fis-sajf billi jzidu l-velocità tal-arja madwar il-gisem tal-bniedem, li taghti sensazzjoni termali ta' tkessih. Ghall-kuntrarju tal-ventilazzjoni, ma hemm l-ebda introduzzjoni tal-arja ambjentali fil-każ ta' fannijiet ghall-kumdità; fannijiet ghall-kumdità jcaqilqu biss l-arja ta' gewwa. Konsegwentement, dawn ma humiex qed ikesshu l-arja ta' gewwa izda jsahhnuha (l-elettriku kollu kkunsmat fl-ahhar mill-ahhar jigi rilaxxat bhala shana fil-kamra fejn tintuza l-fann ghall-użu personali). Il-fannijiet ghall-użu personali mhumiex soluzzjonijiet tat-tkessih u ghalhekk jenhtieg li jaqghu barra mill-ambitu ta' applikazzjoni tal-kalkolu tat-tkessih rinnovabbli.
- (11) L-input tal-energija tas-sistema tat-tkessih fil-mezzi tat-trasport (bhal karozzi, trakkijiet, bastimenti) generalment jigi pprovdut mill-magna tat-trasport. L-użu tal-energija rinnovabbli fit-tkessih nonstazzjonarju huwa parti mill-kalkolu tal-mira tat-trasport rinnovabbli skont l-Artikolu 7(1)(c) tad-Direttiva (UE) 2018/2001 u ghalhekk jenhtieg li ma jidholx fl-ambitu tal-kalkolu tat-tkessih rinnovabbli.
- (12) Il-medda tat-temperatura tal-provvista tat-tkessih li ghaliha jistghu jikbru s-sorsi ta' ksieħ rinnovabbli, u jnaqqsu jew jispostaw l-użu tal-energija ta' generatur tat-tkessih hija ta' bejn 0 °C u 30 °C. Din il-firxa tat-temperatura hija wiehed mill-parametri li jenhtieg li jintuzaw biex jigu skrinjati s-setturi u l-applikazzjonijiet potenzjali tal-process tat-tkessih li ghandhom jigu inkluz fl-ambitu tal-kalkolu tat-tkessih rinnovabbli.
- (13) It-tkessih tal-process b'temperatura tal-provvista tat-tkessih baxxa u baxxa hafna f'it ghandu lok li juza sorsi ta' ksieħ rinnovabbli fi kwalunkwe grad sinifikanti u fil-bicca l-kbira jithaddem b'refrigerazzjoni mhaddma bl-elettriku. Il-mod ewlieni kif it-taghmir tar-refrigerazzjoni jista' jiggedded huwa permezz tal-input tal-energija tieghu. Meta t-taghmir ta' refrigerazzjoni mhaddem bl-elettriku jkun rinnovabbli, dan digà jigi kkontabilizzat fl-ishma tal-elettriku rinnovabbli skont id-Direttiva (UE) 2018/2001. Il-potenzjal ghat-tijib fl-efficjenza digà huwa kopert mill-qafas tal-ekodisinn u tat-tikkettar tal-UE. Konsegwentement, ma jkun hemm l-ebda beneficcju li t-taghmir tar-refrigerazzjoni jigi inkluz fl-ambitu tal-kalkolu tat-tkessih rinnovabbli.

- (14) Fir-rigward tat-tkessih ta' proċess b'temperatura għolja, kwalunkwe impjant tal-enerġija termali, kombustjoni u proċessi oħra b'temperatura għolja joffru l-possibbiltà li tiġi rkuprata s-shana mormija. L-inċentivar tar-rilaxx ta' shana mormija b'temperatura għolja fl-ambjent mingħajr irkupru tas-shana permezz tat-tkessih rinnovabbli jkun kontra l-prinċipju "l-effiċjenza enerġetika tiġi l-ewwel" u l-protezzjoni ambjentali. F'dik il-perspettiva, il-limitu tat-temperatura ta' 30 °C mhuwiex biżżejjed biex jiddistingwi dawk il-proċessi; fil-fatt, f'impjant tal-enerġija mill-fwar, tista' ssehh kondensazzjoni f'temperatura ta' 30 °C jew anqas. Is-sistema tat-tkessih tal-impjant tal-enerġija tista' tipprovdi tkessih f'temperatura anqas minn 30 °C.
- (15) Sabiex jiġi żgurat li l-ambitu jiġi stabbilit b'mod ċar, jenhtieg li l-metodoloġija tinkludi lista ta' proċessi fejn l-irkupru jew l-evitar tas-shana mormija jenhtieg li jingħataw prijorità minflok jiġi inċentivat l-użu tat-tkessih. Is-setturi fejn l-evitar u l-irkupru tas-shana mormija jiġu promossi permezz tad-Direttiva 2012/27/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾ jinkludu l-impjanti tal-generazzjoni tal-enerġija, inkluża l-koġenerazzjoni, u l-proċessi li jipproduċu fluwidi shan mill-kombustjoni jew minn reazzjoni kimika eżotermika. Proċessi addizzjonali fejn huma importanti l-evitar u l-irkupru tas-shana mormija jinkludu l-manifattura tas-siment, tal-hadid u tal-azzar, l-impjanti tat-trattament tal-ilma mormi, il-facilitajiet tat-teknoloġija tal-informazzjoni bħaċ-ċentri tad-*data*, il-facilitajiet tat-trażmissjoni u tad-distribuzzjoni tal-enerġija, kif ukoll il-kremazzjoni u l-infrastrutturi tat-trasport, fejn jenhtieg li t-tkessih ma jiġix promoss għall-mitigazzjoni tas-shana mormija li tirrizulta minn dawn il-proċessi.
- (16) Parametru ċentrali għall-kalkoli tal-enerġija rinnovabbli mill-pompa tas-shana użata għat-tkessih huwa l-fattur tal-prestazzjoni staġunali kkalkolat fl-enerġija primarja, indikat bħala SPF_p . SPF_p huwa proporzjon li jesprimi l-effiċjenza tas-sistemi tat-tkessih matul l-istaġun tat-tkessih. Dan jiġi kkalkolat billi l-kwantità ta' tkessih prodotta tiġi diviża bl-input tal-enerġija. SPF_p oghla huwa aħjar, minhabba li jiġi prodott aktar tkessih għall-istess input ta' enerġija.
- (17) Sabiex tiġi kkalkolata l-kwantità ta' enerġija rinnovabbli mit-tkessih, huwa mehtieg li jiġi ddefinit is-sehem tal-provvista tat-tkessih li tista' titqies bħala rinnovabbli. Dan is-sehem huwa indikat bħala s_{SPF_p} . s_{SPF_p} hija funzjoni ta' valur soll SPF_p baxx u għoli. Il-metodoloġija jenhtieg li tistabbilixxi valur soll SPF_p baxx li tahtu l-enerġija rinnovabbli minn sistema tat-tkessih hija zero. Il-metodoloġija jenhtieg li tistabbilixxi wkoll valur soll SPF_p għoli li 'l fuq minnu il-provvista tat-tkessih kollha prodotta mis-sistema tat-tkessih tghodd bħala rinnovabbli. Metodu ta' kalkolu progressiv jenhtieg li jippermetti l-kalkolu tal-porzjon tat-tkabbir lineari tal-provvista tat-tkessih li jista' jingħadd bħala rinnovabbli minn sistema tat-tkessih b'valuri SPF_p li jaqgħu bejn is-sollijiet baxxi u għoljin ta' SPF_p .
- (18) Il-metodoloġija jenhtieg li tiżgura li, f'konformità mat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 7(1) tad-Direttiva (UE) 2018/2001, il-gass, l-elettriku u l-idroġenu minn sorsi rinnovabbli jitqiesu darba biss għall-finijiet tal-kalkolu tas-sehem tal-konsum finali gross tal-enerġija minn sorsi rinnovabbli.
- (19) Sabiex jiġu żgurati l-istabbiltà u l-prevedibbiltà mill-applikazzjoni tal-metodoloġija għas-settur tat-tkessih, il-valuri ta' sollijiet baxxi u għoljin SPF kkalkolati f'termini tal-enerġija primarja jenhtieg li jiġu stabbiliti bl-użu tal-koeffiċjent prestabbilit, imsejjah ukoll il-fattur tal-enerġija primarja kif stabbilit fid-Direttiva 2012/27/UE.
- (20) Huwa xieraq li ssir distinzjoni bejn approċċi differenti għall-kalkolu tat-tkessih rinnovabbli skont id-disponibbiltà ta' valuri standard għall-parametri mehtieġa fil-kalkolu, bħal fatturi standard tal-prestazzjoni staġunali jew sığhat ekwivalenti ta' thaddim b'tagħbija shiħa.
- (21) Huwa xieraq li l-metodoloġija tippermetti l-użu ta' approċċ statistiku simplifikat ibbażat fuq valuri standard għal installazzjonijiet iżgħar minn kapaċità nominali ta' 1,5 MW. Fejn il-valuri standard ma jkunux disponibbli, il-metodoloġija jenhtieg li tippermetti li tintuża data mkejla biex is-sistemi tat-tkessih ikunu jistgħu jibbenefikaw mill-metodoloġija tal-kalkolu tal-enerġija rinnovabbli mit-tkessih. L-approċċ ta' kejl jenhtieg li japplika għal sistema tat-tkessih b'kapaċità nominali ta' aktar minn 1,5 MW, għat-tkessih distrettwali u għal sistemi iżgħar li jużaw teknoloġiji fejn il-valuri standard ma jkunux disponibbli. Minkejja d-disponibbiltà ta' valuri standard, l-Istati Membri jistgħu jużaw data mkejla għas-sistema tat-tkessih kollha.

(²) Id-Direttiva 2012/27/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 dwar l-effiċjenza fl-enerġija li temenda d-Direttivi 2009/125/KE u 2010/30/UE u li thassar id-Direttivi 2004/8/KE u 2006/32/KE (ĠU L 315, 14.11.2012, p. 1).

- (22) Jenhtieg li l-Istati Membri jkunu jistgħu jagħmlu l-kalkoli u l-investigazzjonijiet tagħhom stess sabiex itejbu l-akkuratezza tal-istatistiċi nazzjonali aktar milli jista' jsir bil-metodoloġija stabbilita f'dan ir-Regolament.
- (23) Għalhekk jenhtieg li l-Anness VII tad-Direttiva (UE) 2018/2001 jiġi emendat skont dan,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Emenda

L-Anness VII tad-Direttiva (UE) 2018/2001 huwa sostitwit bl-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Rieżami

Il-Kummissjoni għandha tirrieżamina dan ir-Regolament fid-dawl tal-progress teknoloġiku u l-innovazzjoni, l-użu tal-istokk, u l-impatti tiegħu fuq il-miri tal-enerġija rinnovabbli.

Artikolu 3

Dhul fis-sehh

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-14 ta' Diċembru 2021.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN

ANNEX

"ANNEX VII

KONTABBILTÀ TAL-ENERĠIJA RINNOVABBLI UŻATA GĦAT-TISHIN U T-TKESSIH**PARTI A: KONTABBILTÀ TAL-ENERĠIJA RINNOVABBLI MILL-POMPI TAS-SĦANA UŻATI GĦAT-TISHIN**

L-ammont tal-enerġija aerotermali, ġeotermali jew idrottermali maqbuda mill-pompi tas-sħana li għandu jiġi kkunsidrat bħala enerġija rinnovabbli għall-finijiet ta' din id-Direttiva, E_{RES} , għandu jiġi kkalkolat skont il-formola li ġejja:

$$E_{RES} = Q_{usable} * (1 - 1/SPF)$$

fejn

—	Q_{usable}	=	is-sħana totali utilizzabbli stmata pprovduta mill-pompi tas-sħana li jissodisfaw il-kriterji msemmija fl-Artikolu 7(4), implimentati kif ġej: Għandhom jittiehdu inkunsiderazzjoni biss il-pompi tas-sħana li għalihom $SPF > 1,15 * 1/\eta$,
—	SPF	=	il-fattur tal-prestazzjoni stagunali medja stmata għal dawk il-pompi tas-sħana,
—	η	=	il-proporzjon bejn il-produzzjoni grossa totali ta' elettriku u l-konsum ta' enerġija primarja għall-produzzjoni tal-elettriku u għandha tiġi kkalkolata bħala medja tal-UE bbażata fuq id- <i>data</i> tal-Eurostat.

PARTI B: KONTABBILTÀ TAL-ENERĠIJA RINNOVABBLI UŻATA GĦAT-TKESSIH**1. DEFINIZZJONIJIET**

Meta tiġi kkalkolata l-enerġija rinnovabbli użata għat-tkessih, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) "tkessih" tfisser l-estrazzjoni tas-sħana minn spazju magħluq jew fuq ġewwa (applikazzjoni ta' kumdità) jew minn proċess sabiex it-temperatura tal-ispace jew tal-proċess titnaqqas jew tinzamm f'temperatura speċifikata (punt stabbilit); għas-sistemi tat-tkessih, is-sħana estratta tiġi mormija u assorbita mill-arja ambjentali, mill-ilma ambjentali jew mill-art, fejn l-ambjent (l-arja, l-art, u l-ilma) jipprovdi bir għas-sħana estratta u għalhekk jaħdem bħala sors kiesah;
- (2) "sistema tat-tkessih" tfisser assemblaġġ ta' komponenti li jikkonsistu f'sistema ta' estrazzjoni tas-sħana, apparat tat-tkessih wiehed jew aktar u sistema ta' rimi tas-sħana, ikkumplementati fil-każ tat-tkessih attiv b'mezz tat-tkessih fil-forma ta' fluwidu, li jaħdmu flimkien biex jiġġeneraw trasferiment tas-sħana speċifikat u, b'hekk, jiżguraw temperatura meħtieġa;
 - (a) għat-tkessih tal-ispace, is-sistema tat-tkessih tista' tkun sistema tat-tkessih liberu jew sistema tat-tkessih li tinkorpora ġeneratur tat-tkessih, u li għaliha t-tkessih huwa waħda mill-funzjonijiet primarji;
 - (b) għat-tkessih tal-proċess, is-sistema tat-tkessih qed tinkorpora ġeneratur tat-tkessih, u li t-tkessih tiegħu huwa waħda mill-funzjonijiet primarji;
- (3) "tkessih liberu" tfisser sistema tat-tkessih li tuża sors tat-tkessih naturali sabiex toħroġ is-sħana mill-ispace jew mill-proċess li għandha titkessah permezz ta' trasportazzjoni ta' fluwidu(i) b'pompa(i) u/jew fann(ijiet) u li ma teħtieġ l-użu ta' ġeneratur tat-tkessih;
- (4) "ġeneratur tat-tkessih" tfisser il-parti ta' sistema tat-tkessih li tiġġenera differenza fit-temperatura li tippermetti l-estrazzjoni tas-sħana mill-ispace jew mill-proċess li jrid jiġi mkessah, bl-użu ta' ċiklu ta' kompressjoni tal-fwar, ċiklu ta' sorbiment jew potenzjat minn ċiklu termodinamiku ieħor, użat meta s-sors kiesah ikun indisponibbli jew insuffiċjenti;
- (5) "tkessih attiv" tfisser it-tneħħija tas-sħana minn spazju jew minn proċess, li għalih ikun meħtieġ input ta' enerġija biex tiġi ssodisfata d-domanda għat-tkessih, użata meta l-fluss naturali tal-enerġija ikun indisponibbli jew insuffiċjenti u jista' jseħh b'ġeneratur tat-tkessih jew mingħajru;

- (6) “tkessih passiv” tfisser it-tnehhija tas-shana permezz tal-fluss naturali tal-enerġija permezz ta’ trażmissjoni, konvezzjoni, radjazzjoni jew trasferiment tal-massa minghajr il-htieġa li fluwidu tat-tkessih jiġi ttrasportat sabiex tiġi estratta u mormija s-shana jew sabiex tiġi ġġenerata temperatura aktar baxxa b’generatur tat-tkessih, inkluż it-tnaqqis tal-htieġa għat-tkessih permezz ta’ karatteristiċi tad-disinn tal-bini, bhall-izolament tal-bini, is-soqfa hodur, il-hitana veġetali, il-ġenerazzjoni tad-dell jew iż-żieda fil-massa tal-binja, bil-ventilazzjoni jew bl-użu ta’ fannijiet għall-użu personali;
- (7) “ventilazzjoni” tfisser il-moviment naturali jew sfurzati tal-arja biex tiġi introdotta l-arja ambjentali fi spazju bl-għan li tiġi żgurata kwalità xierqa tal-arja ta’ ġewwa, inkluża t-temperatura;
- (8) “fann għall-użu personali” tfisser prodott li jinkludi assemblaġġ ta’ fann u mutur elettriku biex iċaqtaq l-arja u jipprovi kumdità fis-sajf billi jżid il-veloċità tal-arja madwar il-ġisem tal-bniedem u jagħti sensazzjoni termali tat-tkessih;
- (9) “kwantità ta’ enerġija rinnovabbli għat-tkessih” tfisser il-provvista tat-tkessih li tkun ġiet iġġenerata b’effiċjenza enerġetika speċifikata espressa bhala Fattur ta’ Prestazzjoni Staġunali kkalkolat fl-enerġija primarja;
- (10) “bir tas-shana” jew “sors kiesah” tfisser bir naturali estern li fih tiġi ttrasferita s-shana estratta mill-ispazju jew mill-proċess; tista’ tkun arja ambjentali, ilma ambjentali fil-forma ta’ korpi tal-ilma naturali jew artifiċjali u formazzjonijiet ġeotermali taht il-wiċċ ta’ art solida;
- (11) “sistema ta’ estrazzjoni tas-shana” tfisser apparat li jneħhi s-shana mill-ispazju jew mill-proċess li għandu jtkessah, bhal evaporatur f’ċiklu ta’ kompressjoni tal-fwar;
- (12) “apparat tat-tkessih” tfisser apparat iddisinjat biex iwettaq tkessih attiv;
- (13) “sistema ta’ rifjut tas-shana” tfisser l-apparat fejn isehh it-trasferiment finali tas-shana mill-mezz tat-tkessih għall-bir tas-shana, bhall-kondensatur tal-arja għar-refrigerant f’ċiklu ta’ kompressjoni tal-fwar imkessah bl-arja;
- (14) “input tal-enerġija” tfisser l-enerġija meħtieġa għat-trasport tal-fluwidu (tkessih liberu), jew l-enerġija meħtieġa għat-trasport tal-fluwidu u għat-thaddim tal-generatur tat-tkessih (tkessih attiv b’generatur tat-tkessih);
- (15) “tkessih distrettwali” tfisser id-distribuzzjoni tal-enerġija termali fil-forma ta’ likwidi mkessha, minn sorsi ċentrali jew decentralizzati ta’ produzzjoni permezz ta’ network għal diversi binjiet jew siti, għall-użu tat-tkessih ta’ spazju jew proċess;
- (16) “fattur ta’ prestazzjoni staġunali primarja” tfisser metrika tal-effiċjenza tal-konverżjoni tal-enerġija primarja tas-sistema tat-tkessih;
- (17) “sighat ekwivalenti ta’ tagħbija shiha” tfisser l-għadd ta’ sighat li sistema tat-tkessih taħdem b’tagħbija shiha biex tipproduċi l-ammont tat-tkessih li fil-fatt tipproduċi matul sena iżda b’tagħbijiet li jvarjaw;
- (18) “Jiem ta’ Gradi ta’ Tkessih” tfisser il-valuri klimatiċi kkalkolati b’bazi ta’ 18 °C użati bhala input biex jiġu ddeterminati sighat ekwivalenti ta’ tagħbija shiha.

2. AMBITU

1. Meta jikkalkulaw l-ammont ta’ enerġija rinnovabbli użata għat-tkessih, l-Istati Membri għandhom jgħoddu t-tkessih attiv, inkluż it-tkessih distrettwali, irrispettivament minn jekk jintużax tkessih liberu jew generatur tat-tkessih.
2. L-Istati Membri ma għandhomx jgħoddu:
 - (a) it-tkessih passiv, għalkemm fejn l-arja tal-ventilazzjoni tintuża bhala mezz għat-trasport tas-shana għat-tkessih, il-provvista korrispondenti tat-tkessih, li tista’ tiġi pprovduta jew minn generatur tat-tkessih jew bi tkessih liberu hija parti mill-kalkolu tat-tkessih rinnovabbli.
 - (b) it-teknoloġiji jew il-proċessi tat-tkessih li ġejjin:
 - (i) it-tkessih f’mezzi ta’ trasport ⁽¹⁾;
 - (ii) is-sistemi tat-tkessih li l-funzjoni primarja tagħhom hija li jipproduċu jew jaħznu materjali li jithassru f’temperaturi speċifikati (refrigerazzjoni u ffrizar);
 - (iii) is-sistemi tat-tkessih b’punti stabbiliti tat-temperatura tat-tkessih tal-ispazju jew tal-proċess inqas minn 2 °C;
 - (iv) is-sistemi tat-tkessih b’punti stabbiliti tat-temperatura tat-tkessih tal-ispazju jew tal-proċess oghla minn 30 °C;

⁽¹⁾ Id-definizzjoni tat-tkessih rinnovabbli tikkonċerna biss it-tkessih stazzjonarju.

- (v) it-tkessih tas-shana mormija li tirriżulta mill-ġenerazzjoni tal-enerġija, mill-proċessi industrijali u mis-settur terzjarju (shana mormija) ⁽²⁾.
- (c) l-enerġija użata għat-tkessih fl-impjanti tal-ġenerazzjoni tal-enerġija; il-manifattura tas-siment, tal-hadid u tal-azzar; l-impjanti għat-trattament tal-ilma mormi; il-faċilitajiet tat-teknoloġija tal-informazzjoni (bħaċ-ċentri tad-*data*); il-faċilitajiet għat-trażmissjoni u d-distribuzzjoni tal-enerġija; u l-infrastrutturi tat-trasport.

L-Istati Membri jistgħu jeskludu aktar kategoriji ta' sistemi tat-tkessih mill-kalkolu tal-enerġija rinnovabbli użata għat-tkessih sabiex jippreżervaw is-sorsi ta' kesha naturali f'żoni ġeografiki speċifiċi għal raġunijiet ta' protezzjoni ambjentali. Xi eżempji jinkludu l-protezzjoni tax-xmajjar jew tal-lagi mir-riskju ta' tishin żejjed.

3. METODOLOĠIJA GĦALL-KONTABBILTÀ TAL-ENERĠIJA RINNOVABBILI GĦAT-TKESSIH INDIVIDWALI U DISTRETTWALI

Is-sistemi tat-tkessih li joperaw 'il fuq mir-reqwiżit ta' effiċjenza minima espress bħala Fattur ta' Prestazzjoni Staġunali primarju (SPF_p) fit-tieni paragrafu tat-Taqsima 3.2 biss għandhom jitqiesu li jipproduċu l-enerġija rinnovabbli.

3.1. Kwantità tal-enerġija rinnovabbli għat-tkessih

Il-kwantità tal-enerġija rinnovabbli għat-tkessih (E_{RES-C}) għandha tiġi kkalkolata bil-formula li ġejja:

$$E_{RES-C} = (Q_{CSOURCE} - E_{INPUT}) \times S_{SPF_p} = Q_{CSUPPLY} \times S_{SPF_p}$$

fejn:

$Q_{CSOURCE}$ hija l-ammont ta' shana rilaxxata fl-arja ambjentali, fl-ilma ambjentali jew fl-art mis-sistema tat-tkessih ⁽³⁾;

E_{INPUT} hija l-konsum tal-enerġija tas-sistema tat-tkessih, inkluż il-konsum tal-enerġija tas-sistemi awżiljarji għal sistemi mkejla, bħat-tkessih distrettwali;

$Q_{CSUPPLY}$ hija l-enerġija tat-tkessih ipprovduta mis-sistema tat-tkessih ⁽⁴⁾;

S_{SPF_p} huwa ddefinit fil-livell tas-sistema tat-tkessih bħala s-sehem tal-provvista tat-tkessih li jista' jitqies bħala rinnovabbli skont ir-reqwiżiti ta' SPF, espress bħala perċentwal. SPF huwa stabbilit mingħajr ma jiġi kontabilizzat it-telf mid-distribuzzjoni. Għat-tkessih distrettwali, dan ifisser li SPF jiġi stabbilit għal kull ġeneratur tat-tkessih, jew fil-livell tas-sistema tat-tkessih liberu. Għas-sistemi tat-tkessih fejn jistgħu japplika SPF standard, il-koeffiċjenti F(1) u F(2) skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2016/2281 ⁽⁵⁾ u l-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni ⁽⁶⁾ relatata ma jintużaw bħala fatturi ta' korrezzjoni.

Għal 100 % tkessih rinnovabbli potenzjat mis-shana (assorbiment u assorbiment) it-tkessih ikkonsenjat jenħteġ li jitqies kompletament rinnovabbli.

Il-passi tal-kalkolu meħtieġa għal $Q_{CSUPPLY}$ u S_{SPF_p} huma spjegati fit-Taqsimiet 3.2 sa 3.4.

⁽²⁾ Is-shana mormija hija ddefinita fl-Artikolu 2(9) ta' din id-Direttiva. Is-shana mormija tista' titqies għall-finijiet tal-Artikoli 23 u 24 ta' din id-Direttiva.

⁽³⁾ Il-kwantità ta' sors kiesah tikkorrispondi għall-kwantità ta' shana assorbita mill-arja ambjentali, mill-ilma ambjentali u mill-art li jaġixxu bħala bjar tas-shana. L-arja ambjentali u l-ilma ambjentali jikkorrispondu għall-enerġija ambjentali kif iddefinita fl-Artikolu 2(2) ta' din id-Direttiva. L-art tikkorrispondi għall-enerġija ġeotermali kif iddefinita fl-Artikolu 2(3) ta' din id-Direttiva.

⁽⁴⁾ Mill-perspettiva termodinamika, il-provvista tat-tkessih tikkorrispondi għal porzjon tas-shana rilaxxata minn sistema tat-tkessih għall-arja ambjentali, għall-ilma ambjentali jew għall-art, li jiffunzjonaw bħala bir tas-shana jew sors kiesah. L-arja ambjentali u l-ilma ambjentali jikkorrispondu għall-enerġija ambjentali kif iddefinita fl-Artikolu 2(2) ta' din id-Direttiva. Il-funzjoni tal-bir tas-shana jew tas-sors kiesah tal-art tikkorrispondi għall-enerġija ġeotermali kif iddefinita fl-Artikolu 2(3) ta' din id-Direttiva.

⁽⁵⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2016/2281 tat-30 ta' Novembru 2016 li jimplementa d-Direttiva 2009/125/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tistabbilixxi qafas għall-iffissar ta' rekwiżiti għall-ekodisinn għal prodotti relatati mal-enerġija, f'dak li għandu x'jaqsam mar-reqwiżiti tal-ekodisinn għall-prodotti tat-tishin tal-arja, għall-prodotti tat-tkessih, għaċ-ċillers ta' proċessi ta' temperatura għolja u għall-fannijiet konvetturi (GU L 346, 20.12.2016, p. 1).

⁽⁶⁾ https://eur-lex.europa.eu/legal-content/mt/TXT/?uri=uriserv:OJ.C_.2017.229.01.0001.01.MLT&toc=OJ:C:2017:229:TOC

3.2. Kalkolu tas-sehem tal-Fattur ta' Prestazzjoni Staġunali li jikkwalifika bhala enerġija rinnovabbli – S_{SPF_p}

S_{SPF} hija s-sehem tal-provvista tat-tkessih li jista' jitqies bhala rinnovabbli. S_{SPF_p} jiżded billi jiżdedu l-valuri ta' SPF_p . SPF_p (7) huwa ddefinit kif deskritt fir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2016/2281 u fir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 206/2012 (8), hlief li l-fattur prestabbilit tal-enerġija primarja għall-elettriku gie aġġornat għal 2,1 fid-Direttiva 2012/27/UE (kif emendata mid-Direttiva (UE) 2018/2002 (9)) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill. Għandhom jintużaw kundizzjonijiet tal-konfini mill-istandard EN14511.

Ir-rekwiżit tal-effiċjenza minima tas-sistema tat-tkessih espress bhala fattur ta' prestazzjoni staġunali primarju għandu jkun tal-anqas 1,4 ($SPF_{p_{LOW}}$). Sabiex S_{SPF_p} ikun 100 %, ir-rekwiżit ta' effiċjenza minima tas-sistema tat-tkessih għandu jkun tal-anqas 6 ($SPF_{p_{HIGH}}$). Għas-sistemi tat-tkessih l-oħra kollha għandu jiġi applikat il-kalkolu li ġej:

$$S_{SPF_p} = \frac{SPF_p - SPF_{p_{LOW}}}{SPF_{p_{HIGH}} - SPF_{p_{LOW}}} \%$$

SPF_p hija l-effiċjenza tas-sistema tat-tkessih espressa bhala fattur primarju tal-prestazzjoni staġunali;

$SPF_{p_{LOW}}$ hija l-fattur minimu tal-prestazzjoni staġunali espress fl-enerġija primarja u bbażat fuq l-effiċjenza ta' sistemi standard tat-tkessih (rekwiżiti minimi tal-ekodisinn);

$SPF_{p_{HIGH}}$ hija s-soll massimu għall-fattur ta' prestazzjoni staġunali espress fl-enerġija primarja u bbażat fuq l-aħjar prattiki għat-tkessih liberu użat fit-tkessih distrettwali (10).

3.3. Kalkolu tal-kwantità ta' enerġija rinnovabbli għat-tkessih bl-użu ta' SPF_p standard u mkejjel

SPF standard u mkejjel

Il-valuri standardizzati ta' SPF huma disponibbli għall-ġeneraturi tat-tkessih tal-kompressjoni tal-fwar tal-elettriku u għall-ġeneratur tat-tkessih tal-kompressjoni tal-fwar tal-magna tal-kombustjoni minhabba r-rekwiżiti tal-Ekodisinn fir-Regolament (UE) Nru 206/2012 u (UE) 2016/2281. Il-valuri huma disponibbli għal dawn il-ġeneraturi tat-tkessih sa 2 MW għat-tkessih tal-kumdità u sa 1,5 MW għat-tkessih tal-proċess. Għal teknoloġiji u skali ta' kapacità oħrajn, il-valuri standard mhumiex disponibbli. Fir-rigward tat-tkessih distrettwali, il-valuri standard mhumiex disponibbli iżda l-kejl jintuża u huwa disponibbli; dawn jippermettu li jiġu kkalkolati l-valuri ta' SPF mill-inqas fuq bażi annwali.

Sabiex tiġi kkalkolata l-kwantità tat-tkessih rinnovabbli, jistgħu jintużaw valuri standard ta' SPF fejn disponibbli. Meta l-valuri standard ma jkunux disponibbli jew il-kejl ikun prattika standard, għandhom jintużaw il-valuri mkejla ta' SPF , separati mis-sollijiet tal-kapaċità tat-tkessih. Għal ġeneraturi tat-tkessih b'kapaċità tat-tkessih ta' anqas minn 1,5 MW, jista' jintuża SPF standard, filwaqt li SPF imkejjel għandu jintuża għat-tkessih distrettwali, għal ġeneraturi tat-tkessih b'kapaċitajiet tat-tkessih oġġla minn jew ekwivalenti għal 1,5 MW u ġeneraturi tat-tkessih li għalihom mhumiex disponibbli valuri standard.

Barra minn hekk, għas-sistemi kollha tat-tkessih mingħajr SPF standard, li jinkludi s-soluzzjonijiet kollha tat-tkessih liberu u l-ġeneraturi tat-tkessih attivati bis-shana, għandu jiġi stabbilit SPF imkejjel sabiex jittiehed vantaġġ mill-metodoloġija tal-kalkolu għat-tkessih rinnovabbli.

(7) F'każ li l-kundizzjonijiet operatorji reali tal-ġeneraturi tat-tkessih iwasslu għal valuri ta' SPF sostanzjalment aktar baxxi minn dawk ippanati f'kundizzjonijiet standard minhabba dispozizzjonijiet ta' installazzjoni differenti, l-Istati Membri jistgħu jeskludu dawn is-sistemi mill-ambitu tad-definizzjoni tat-tkessih rinnovabbli (eż. ġeneratur tat-tkessih imkessah bl-ilma bl-użu ta' berried niexef minflok torri tat-tkessih biex is-shana tiġi rilaxxata fl-arja ambjentali).

(8) Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 206/2012 tas-6 ta' Marzu 2012 li jimplementa d-Direttiva 2009/125/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tar-rekwiżiti tal-ekodisinn għall-kundizzjonatur tal-arja u l-fannijiet għall-użu personali (ĠU L 72, 10.3.2012, p. 7).

(9) Id-Direttiva (UE) 2018/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Dicembru 2018 li temenda d-Direttiva 2012/27/UE dwar l-effiċjenza fl-enerġija (ĠU L 328, 21.12.2018, p. 210).

(10) ENER/C1/2018-493, Renewable cooling under the revised Renewable Energy Directive, TU-Wien, 2021.

Definizzjoni ta' valuri ta' SPF standard

Il-valuri ta' SPF huma espressi f'termini tal-effiċjenza enerġetika primarja kkalkolata bl-użu ta' fatturi tal-enerġija primarja skont ir-Regolament (UE) 2016/2281 biex tiġi ddeterminata l-effiċjenza tat-tkessih tal-ispazju għat-tipi differenti ta' generaturi tat-tkessih⁽¹⁾. Il-fattur tal-enerġija primarja fir-Regolament (UE) 2016/2281 għandu jiġi kkalkolat bhala $1/\eta$, fejn η huwa l-proporzjon medju tal-produzzjoni grossa totali tal-elettriku għall-konsum tal-enerġija primarja għall-produzzjoni tal-elettriku fl-UE kollha. Bl-emenda tal-fattur tal-enerġija primarja prestabbilita għall-elettriku, imsejjah koeffiċjent fil-punt (1) tal-Anness tad-Direttiva (UE) 2018/2002 li temenda n-nota tal-qiegħ (3) tal-Anness IV tad-Direttiva 2021/27/UE, il-fattur tal-enerġija primarja ta' 2,5 fir-Regolament (UE) 2016/2281 għandu jiġi sostitwit b'2,1 meta jiġu kkalkolati l-valuri tal-SPF.

Meta t-trasportaturi tal-enerġija primarja, bhas-shana jew il-gass jintużaw bhala input tal-enerġija biex jithaddem il-generatur tat-tkessih, il-fattur tal-enerġija primarja prestabbilita ($1/\eta$) huwa ta' 1, li jirrifletti n-nuqqas ta' trasformazzjoni tal-enerġija $\eta = 1$.

Il-kundizzjonijiet operattivi standard u l-parametri l-oħra meħtieġa għad-determinazzjoni ta' SPF huma definiti fir-Regolament (UE) 2016/2281 u fir-Regolament (UE) Nru 206/2012, skont il-kategorija tal-generatur tat-tkessih. Il-kundizzjonijiet tal-konfini huma daww iddefiniti fl-istandard EN14511.

Għall-generaturi tat-tkessih riversibbli (pompi tas-shana riversibbli), li huma esklużi mill-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2016/2281 minhabba li l-funzjoni tat-tishin tagħhom hija koperta mir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 813/2013⁽²⁾ fir-rigward tar-rekwiżiti tal-Ekodiċin għall-hiters tal-post u għall-hiters ikkombinati, għandu jintuża l-istess kalkolu ta' SPF li huwa definit għal generaturi tat-tkessih simili mhux riversibbli fir-Regolament (UE) 2016/2281.

Pereżempju, għall-generaturi tat-tkessih tal-kompressjoni tal-fwar elettriku, SPF_p għandu jiġi ddefinit kif ġej (l-indiċi p jintuża biex jiġi ċċarat li SPF huwa definit f'termini ta' enerġija primarja):

$$\text{— Għat-tkessih ta' spazju: } SPF_p = \frac{SEER}{\frac{1}{\eta}} - F(1) - F(2)$$

$$\text{— Għat-tkessih ta' proċess: } SPF_p = \frac{SEPR}{\frac{1}{\eta}} - F(1) - F(2)$$

Fejn:

— SEER u SEPR huma fatturi ta' prestazzjoni staġunali⁽³⁾ (SEER jirrappreżenta l-“Proporzjon tal-Effiċjenza Enerġetika Staġunali”, SEPR jirrappreżenta l-“Proporzjon tal-Prestazzjoni Enerġetika Staġunali”) fl-enerġija finali ddefinita skont ir-Regolament (UE) 2016/2281 u r-Regolament (UE) Nru 206/2012;

— η hija l-proporzjon medju tal-produzzjoni grossa totali tal-elettriku għall-konsum tal-enerġija primarja għall-produzzjoni tal-elettriku fl-UE ($\eta = 0,475$ u $1/\eta = 2,1$).

F(1) u F(2) huma fatturi ta' korrezzjoni skont ir-Regolament (UE) 2016/2281 u l-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni relatata. Dawn il-koeffiċjenti ma japplikawx għat-tkessih tal-proċess fir-Regolament (UE) 2016/2281 peress li l-metrika finali tal-enerġija ta' SEPR tintuża direttament. Fin-nuqqas ta' valuri adattati, għandhom jintużaw l-istess valuri użati għall-konverżjoni ta' SEER għall-konverżjoni ta' SEPR.

Kundizzjonijiet tal-konfini SPF

Għad-definizzjoni ta' SPF tal-generatur tat-tkessih, għandhom jintużaw il-kundizzjonijiet tal-konfini ta' SPF iddefiniti fir-Regolament (UE) 2016/2281 u fir-Regolament (UE) Nru 206/2012. Fil-każ ta' generaturi tat-tkessih mill-ilma għall-arja u mill-ilma għall-ilma, l-input tal-enerġija meħtieġ biex is-sors kiesah ikun disponibbli huwa inkluż permezz tal-fattur ta' korrezzjoni F(2). Il-kundizzjonijiet tal-konfini ta' SPF huma murija fil-Figura 1. Dawn il-kundizzjonijiet tal-konfini għandhom japplikaw għas-sistemi kollha tat-tkessih, jew għas-sistemi tat-tkessih hieles jew għas-sistemi li jkun fihom generaturi tat-tkessih.

⁽¹⁾ SPF_p huwa identiku għal $\eta_{s,c}$ iddefinit fir-Regolament (UE) 2016/2281.

⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 813/2013 tat-2 ta' Awwissu 2013 li jimplementa d-Direttiva 2009/125/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill f'dak li għandu x'jaqsam mar-rekwiżiti tal-ekodiċin għall-hiters tal-post u għall-hiters ikkombinati (ĠU L 239, 6.9.2013, p. 136).

⁽³⁾ Il-Parti 1 tal-istudju ENER/C1/2018-493 dwar “Harsa Ġenerali lejn it-Teknoloġiji tat-Tkessih u s-Sehem mis-Suq” tipprovdi definizzjonijiet u ekwazzjonijiet aktar dettaljati għal dawn il-metriċi fil-Kapitolu 1.5 “Metrika tal-effiċjenza enerġetika tas-sistemi tat-tkessih tal-oghla livell”.

Dawn il-kundizzjonijiet tal-konfini huma simili għal dawk għall-pompi tas-shana (użati fil-modalità tat-tishin) fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2013/114/UE. ⁽⁴⁾ Id-differenza hija li għall-pompi tas-shana, il-konsum tal-elettriku li jikkorrispondi għall-konsum tal-enerġija awżiljarja (modalità bit-termostat mitfi, modalità standby, modalità mitfi, apparat tat-tishin tal-kaxxa tal-krank) ma jiġix ikkunsidrat sabiex jiġi evalwat ' SPF. Madankollu, bħal fil-każ tat-tkessih, kemm il-valuri ta' SPF standard kif ukoll ta' SPF imkejjel se jintużaw, u minhabba l-fatt li fil-konsum awżiljarju mkejjel ta' SPF jitqies, huwa meħtieġ li jiġi inkluż il-konsum tal-enerġija awżiljarja fiż-żewġ sitwazzjonijiet.

Għat-tkessih distrettwali, it-telf fil-kesha tad-distribuzzjoni u l-konsum elettriku tal-pompa tad-distribuzzjoni bejn l-impjant tat-tkessih u s-substazzjon tal-klijent ma għandhomx jiġu inklużi fl-istima ta' SPF.

Fil-każ ta' sistemi tat-tkessih ibbażati fuq l-arja li jiżguraw ukoll il-funzjoni tal-ventilazzjoni, il-provvista tat-tkessih minhabba l-fluss tal-arja tal-ventilazzjoni ma għandhiex tiġi kkunsidrata. Il-potenza tal-fann minhabba l-ventilazzjoni għandha tiġi skontata wkoll proporzjonalment mal-proporzjon tal-fluss tal-arja tal-ventilazzjoni mal-fluss tal-arja tat-tkessih.

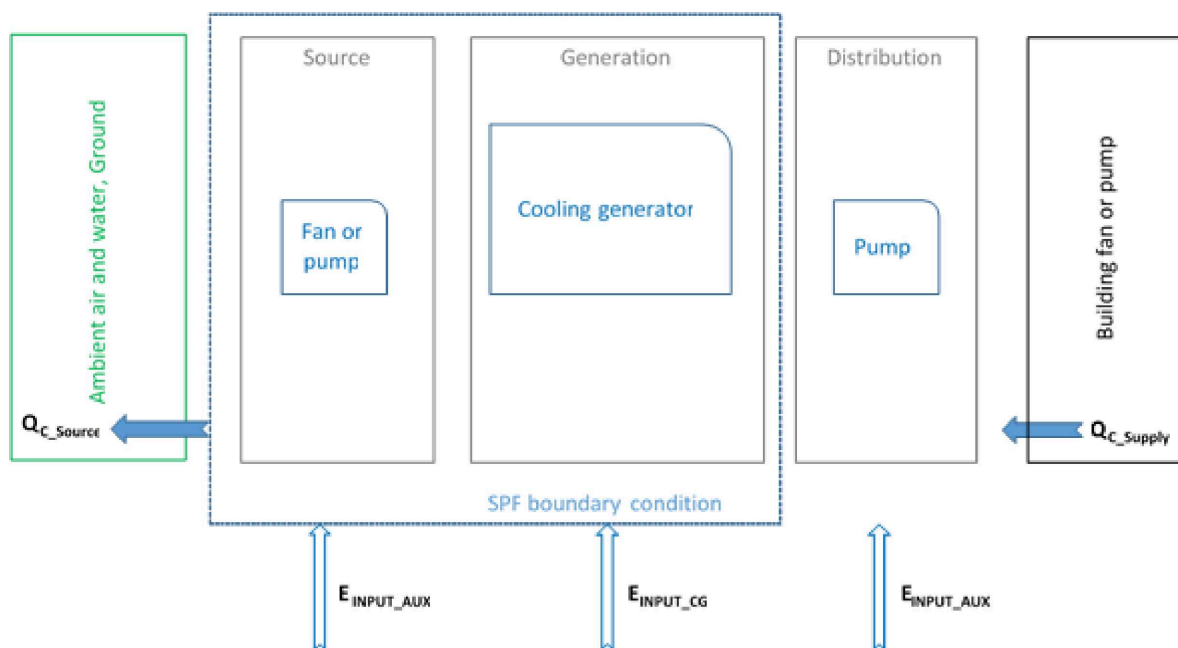


Figura 1 Illustrazzjoni tal-kundizzjonijiet tal-konfini ta' SPF għall-ġeneratur tat-tkessih bl-użu ta' SPF standard u t-tkessih distrettwali (u sistemi kbar oħra tat-tkessih bl-użu ta' SPF imkejjel), fejn E_{INPUT_AUX} huwa l-input tal-enerġija għall-fann u/jew għall-pompa u E_{INPUT_CG} l-input tal-enerġija għall-ġeneratur tat-tkessih

Fil-każ ta' sistemi tat-tkessih ibbażati fuq l-arja mghammra b'irkupru intern tal-ksieh, ma għandhiex titqies il-provvista tat-tkessih minhabba l-irkupru tal-kesha. Il-potenza tal-fann minhabba l-iskambjatur tas-shana għall-irkupru tal-kesha għandha tiġi skontata proporzjonalment mal-proporzjon tat-telf tal-pessjoni minhabba l-iskambjatur tas-shana għall-irkupru tal-kesha mat-telf totali tal-pessjoni tas-sistema tat-tkessih ibbażata fuq l-arja.

3.4. Kalkolu bl-użu ta' valuri standard

Jista' jintuża metodu ssimplifikat għal sistemi tat-tkessih individwali b'kapacità ta' inqas minn 1,5 MW, li għalihom hemm disponibbli valur ta' SPF standard, biex tiġi stmata l-enerġija totali tat-tkessih ipprovduta.

Skont il-metodu ssimplifikat, l-enerġija tat-tkessih ipprovduta mis-sistema tat-tkessih (Q_{C_supply}) hija l-kapacità nominali tat-tkessih (P_C) immultiplikata bin-numru ta' sigħat ekwivalenti ta' tagħbija shiha (EFLH). Jista' jintuża valur wieħed tal-jiem ta' gradi tat-tkessih (CDD) għal pajjiż shih, jew valuri distinti għal żoni klimatiki differenti sakemm il-kapacitajiet nominali u SPFs ikunu disponibbli għal dawn iż-żoni klimatiki.

Il-metodi standard li ġejjin jintużaw għall-komputazzjoni ta' EFLH:

- għat-tkessih tal-ispazju fis-settur residenzjali: $EFLH = 96 + 0.85 * CDD$
- għat-tkessih tal-ispazju fis-settur terzjarju: $EFLH = 475 + 0.49 * CDD$
- għat-tkessih tal-process: $EFLH = \tau_s * (7300 + 0.32 * CDD)$

⁽⁴⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni tal-1 ta' Marzu 2013 li tistabbilixxi linji gwida għall-Istati Membri għall-kalkolu tal-enerġija rinnovabbli minn pompi tas-shana ta' teknoloġiji differenti ta' pompi tas-shana skont l-Artikolu 5 tad-Direttiva 2009/28/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 62, 6.3.2013, p. 27).

Fejn:

τ_s huwa fattur ta' attività li jqis il-hin tat-thaddim tal-proċessi speċifiċi (eż. tul is-sena kollha $\tau_s = 1$, mhux fuq tmiem il-ġimgħa $\tau_s = 5/7$). Ma hemm l-ebda valur standard.

3.4.1. Kalkolu bl-użu ta' valuri mkejla

Is-sistemi li għalihom ma jeżisti l-ebda valur standard, kif ukoll is-sistemi tat-tkessih akbar mill-kapaċità ta' 1,5 MW u s-sistemi tat-tkessih distrettwali, għandhom jikkalkulaw it-tkessih rinnovabbli tagħhom abbażi tal-kejl li ġej:

Input ta' enerġija mkejjel: L-input tal-enerġija mkejjel jinkludi s-sorsi kollha tal-enerġija għas-sistema tat-tkessih, inkluż kwalunkwe generatur tat-tkessih, jiġifieri l-elettriku, il-gass, is-shana eċċ. Dan jinkludi wkoll pompi u fannijiet awżiljarji għas-sistema tat-tkessih iżda mhux għad-distribuzzjoni tat-tkessih għal binja jew għal proċess. Fil-każ tat-tkessih ibbażat fuq l-arja bil-funzjoni ta' ventilazzjoni, l-input ta' enerġija addizzjonali biss minhabba t-tkessih għandu jiġi inkluż fl-input ta' enerġija tas-sistema tat-tkessih.

Provvista mkejla tal-enerġija tat-tkessih: Il-provvista tal-enerġija tat-tkessih għandha titkejjel bhala l-output mis-sistema tat-tkessih u għandu jitnaqqas kwalunkwe telf ta' kesha sabiex tiġi stmata l-provvista netta tal-enerġija tat-tkessih għall-binja jew għall-proċess li huwa l-utent finali tat-tkessih. It-telf fil-kesha jinkludi t-telf f'sistema tat-tkessih distrettwali u fis-sistema ta' distribuzzjoni tat-tkessih f'binja jew f'sit industrijali. Fil-każ tat-tkessih ibbażat fuq l-arja bil-funzjoni ta' ventilazzjoni, il-provvista tal-enerġija tat-tkessih għandha tkun netta mill-effett tal-introduzzjoni tal-arja friska għal finijiet ta' ventilazzjoni.

Il-kejl jehtieg li jitwettagħ għas-sena speċifika li għandha tiġi rrapportata, jiġifieri l-input kollu tal-enerġija u l-provvista kollha tal-enerġija tat-tkessih għas-sena kollha.

3.4.2. Tkessih distrettwali: rekwiżiti addizzjonali

Għas-sistemi tat-tkessih distrettwali, għandu jittiehed kont tal-provvista netta tat-tkessih fil-livell tal-konsumatur meta tiġi ddefinita l-provvista netta tat-tkessih, immarkata bhala $Q_{C_Supply_net}$. It-telf termali li jsehh fin-network ta' distribuzzjoni (Q_{C_LOSS}) għandu jitnaqqas mill-provvista grossa tat-tkessih ($Q_{C_Supply_gross}$) kif ġej:

$$Q_{C_Supply_net} = Q_{C_Supply_gross} - Q_{C_LOSS}$$

3.4.2.1. Diviżjoni fis-subsistemi

Is-sistemi tat-tkessih distrettwali jistgħu jinqasmu f'subsistemi, li jinkludu mill-inqas generatur tat-tkessih wieħed jew sistema tat-tkessih hieles. Dan jehtieg il-kejl tal-provvista tal-enerġija tat-tkessih u tal-input tal-enerġija għal kull subsistema kif ukoll l-allokazzjoni tat-telf fil-kesha għal kull subsistema kif ġej:

$$Q_{C_Supply_net_i} = Q_{C_Supply_gross_i} \times \left(1 - \frac{Q_{C_LOSS}}{\sum_{i=1}^n Q_{C_Supply_gross_i}} \right)$$

3.4.2.2. Awżiljarji

Meta sistema tat-tkessih tiġi diviża f'subsistemi, l-awżiljarji (eż. kontrolli, pompi u fannijiet) tal-generatur(i) tat-tkessih u/jew tas-sistema/i tat-tkessih hieles għandhom jiġu inklużi fl-istess subsistema/i. L-enerġija awżiljarja li tikkorrispondi għad-distribuzzjoni tat-tkessih fil-binja, eż. pompi sekondarji u unitajiet terminali (eż. kojls tal-fann, fannijiet ta' unitajiet li jimmanigġaw l-arja) ma tiġix ikkunsidrata.

Għal awżiljarji li ma jistgħux jiġu allokati għal subsistema speċifika, pereżempju pompi tan-network tat-tkessih distrettwali li jwasslu l-enerġija tat-tkessih ipprovduta mill-generaturi kollha tat-tkessih, il-konsum tal-enerġija primarja tagħhom għandu jiġi allokati għal kull subsistema tat-tkessih fil-proporzjon tal-enerġija tat-tkessih ipprovduta mill-generaturi tat-tkessih u/jew mis-sistemi tat-tkessih hieles ta' kull subsistema bl-istess mod bħal b'telf fil-kesha fin-network kif ġej

$$E_{INPUT_AUX_i} = E_{INPUT_AUX1_i} + E_{INPUT_AUX2} * \frac{Q_{C_Supply_net_i}}{\sum_{i=1}^n Q_{C_Supply_net_i}}$$

fejn:

$E_{INPUT_AUX1_i}$ huwa l-konsum tal-enerġija awżiljarja tas-subsistema "i";

E_{INPUT_AUX2} huwa l-konsum tal-enerġija awżiljarja tas-sistema kollha tat-tkessih, li ma jistax jiġi allokati għal subsistema speċifika tat-tkessih.

3.5. **Kalkolu tal-kwantità tal-enerġija rinnovabbli għat-tkessih għall-ishma rinnovabbli generali u għall-ishma tal-enerġija rinnovabbli għat-tishin u t-tkessih**

Għall-kalkolu tal-ishma globali tal-enerġija rinnovabbli, il-kwantità tal-enerġija rinnovabbli għat-tkessih għandha tizzied kemm man-numeratur "konsum finali gross tal-enerġija minn sorsi rinnovabbli" kif ukoll mad-denominatur "konsum finali gross tal-enerġija".

Għall-kalkolu tal-ishma tal-enerġija rinnovabbli tat-tishin u tat-tkessih, il-kwantità tal-enerġija rinnovabbli għat-tkessih għandha tizzied kemm man-numeratur "konsum finali gross tal-enerġija minn sorsi rinnovabbli għat-tishin u t-tkessih" kif ukoll mad-denominatur "konsum finali gross tal-enerġija għat-tishin u t-tkessih".

3.6. **Gwida dwar l-iżvilupp ta' metodoloġiji u kalkoli aktar akkurati**

L-Istati Membri huma mistennija u mhegga jwettqu l-istimi tagħhom stess, kemm għall-fattur SPF kif ukoll għal HHP. Kwalunkwe approċċ nazzjonali/reġjonali bħal dan jenhtieg li jkun ibbażat fuq suppożizzjonijiet akkurati, kampjuni rappreżentattivi ta' daqs sufficjenti, li jirrizultaw fi stima mtejba konsiderevolment tal-enerġija rinnovabbli meta mqabbla ma' dik miksuba bl-użu tal-metodoloġija stabbilita f'dan l-Att Delegat. Dawn il-metodoloġiji mtejba jistgħu jkunu bbażati fuq kalkolu dettaljat li juza *data* teknika li tqis, fost fatturi oħra, is-sena tal-installazzjoni, il-kwalità tal-installazzjoni, it-tip tal-kompressur, il-mod operatorju, is-sistema ta' distribuzzjoni tas-shana, il-kaskar tal-generaturi u l-klima reġjonali. L-Istati Membri li jużaw metodoloġiji u/jew valuri alternattivi għandhom jissottomettuhom lill-Kummissjoni flimkien ma' rapport li jiddeskrivi l-metodu u d-*data* użati. Jekk ikun mehtieg, il-Kummissjoni tittraduci d-dokumenti u tippubblikahom fuq il-pjattaforma ta' trasparenza tagħha."
